



CHAPTER 6 SPONSORING COMMITTEE	CHAPITRE 6 COMITÉ RÉPONDANT
-------------------------------------------	----------------------------------------

Description	Description
<p>1. The SC is composed of parents of cadets and volunteers from the community who are responsible to:</p> <ul style="list-style-type: none"> • publicize the aims of the squadron within the community, while seeking support for those activities; • provide the squadron with suitable quarters all of its activities, training, administration and storage needs; • organize and conduct fund-raising campaigns to ensure necessary funds are available for squadron needs; • manage funds raised for squadron benefit; and, • organize recruiting aimed at enrolling new cadets and new members of the Sponsor Committee and squadron staff, with the support of the Commanding Officer. 	<p>1. Le CR est composé de parents de cadets et des bénévoles de la communauté qui sont responsables d'effectuer :</p> <ul style="list-style-type: none"> • faire connaître les objectifs de l'escadron au sein de la communauté, tout en cherchant un soutien pour ces activités; • fournir à l'escadron de locaux appropriés pour les activités, la formation, l'administration et les besoins d'entreposage; • organiser et de mener des campagnes de financement pour s'assurer que les fonds nécessaires sont disponibles pour répondre aux besoins d'escadron; • gérer les fonds recueillis pour le bénéfice escadron; • avec le soutien du commandant, d'organiser le recrutement visant à recruter des nouveaux cadets et les nouveaux membres du Comité commanditaire et personnel de l'escadron;
Fund Raising	Levée des Fonds
<p>2. Each cadet is expected to participate in fund raising activities.</p> <p>3. To encourage involvement in the fund raising activities, the SC offers prizes, such as draws, for the cadets who participate in fund raising.</p>	<p>2. On s'attend à ce que chaque cadet participe aux campagnes de financement.</p> <p>3. Afin d'encourager la participation dans les activités de levée de fonds, le CR offre des prix, tel que des tirages, pour les cadets qui participent aux levés de fonds.</p>
Tag Days	Journées de Campagne de Financement
<p>5. Participants will:</p> <p>a. Participate in at least one TAG shift per fundraising weekend unless excused by the CO;</p> <p>b. wear their full uniform;</p> <p>c. dress for the weather (wearing their cadet jacket and gloves if required); and</p>	<p>5. Les participants doivent:</p> <p>a. Participer à un minimum d'un quart de travail pendant les levé de fond TAG, l'exception étant permis que par le cmdt;</p> <p>b. être en uniforme complet ;</p> <p>c. être vêtus pour le temps (le port du manteau de cadet et des gants si requis) ; et</p>



d. if staying for more than one shift, bring a lunch or a snack, as no food is provided.	d. apporter un repas ou une collation, car aucune nourriture n'est fournie, s'ils restent pour plus d'un quart.
Donations to 632	Dons à l'escadron 632
6. Donations can be made directly to the squadron, or through the United Way. Should you wish to donate to the squadron, we are a registered charity, number 123613523 RR 0028.	6. Les dons peuvent être faits directement à l'escadron, ou par l'intermédiaire de Centraide. Si vous souhaitez faire un don à l'escadron, nous sommes un organisme charitable enregistré, le numéro est 123613523 RR 0028.
Squadron Canteen	Cantine de l'escadron
7. Each training night, the sponsoring committee will put on a canteen at break where healthy snacks and drinks will be available for purchase.	7. À chaque soirée de formation, le comité répondant gère une cantine durant la pause où les collations et boissons saines seront disponibles pour l'achat.
8. The Squadron kit shop is available to parents and cadets to purchase clothing articles and other items from the Squadron.	8. Un petit magasin est disponible aux parents et aux cadets pour l'achat des vêtements et autres articles de l'escadron.
Volunteers	Volontaires
9. The SC is always looking for more parent help and welcomes involvement in whatever way it can be contributed. Volunteers must be screened for work in the vulnerable sector.	9. Le CR est toujours à la recherche d'aide et accepte l'implication peu importe la façon dont elle est fournie. Les bénévoles doivent passer l'examen pour travailler dans le secteur vulnérable.

Annex A

Annexe A

Sponsoring Committee Welcome Letter

Lettre d'accueil du Comité répondant

Dear Parent or guardian,

We are very happy to welcome your child among us, at 632 Phoenix Royal Canadian Air Cadet Squadron. In recognizing your responsibility as parents, we would like to inform you of what the Royal Canadian Air Cadet Movement is all about and how your child can benefit from the program.

The goal of the program is to develop attributes of good citizenship and good leadership and to encourage youth to devote part of their leisure time to activities that will increase their social, community and civic responsibilities.

The motto of the Royal Canadian Air Cadets "*To Learn - To Serve - To Advance*" summarizes the training your child will receive. The Air Cadet Movement will develop in your child, self-discipline, self-confidence, personal pride and a strong sense of responsibility.

In recognizing that the Air Cadets are part of a structured and disciplined group, we emphasize that your child participates in squadron activities on a voluntary basis. The cadet program is designed for youths from the ages of 12 to 18. No commitments are required past this, military or otherwise. Their participation in the cadet program is voluntary and while they stand to only



benefit by attending activities, they are free to choose to leave. In other words, there is no military commitment on your child's part. Our training is based on the study of aeronautics and related subjects that your child will not only find highly interesting, but will allow him/her to progress to future scholastic or career options that will call upon knowledge and abilities learned with the cadets.

Shortly after registration in our squadron your child will receive a uniform. He/she will learn to proudly wear and maintain the uniform in all circumstances. As the uniform is loaned, on trust to the cadet, it must be returned upon your child leaving the Squadron. Lost or damaged uniform parts must be replaced at your expense.

Your child will be supervised and instructed by youth specialist members of the Canadian Forces and by parent volunteers. Training sessions are held Wednesday evenings between 1810 hours (6:10 pm) and 2130 hours (9:30 pm). We expect your child to be present and prompt at all squadron activities. He or she will also have to collaborate with officers and training staff in order to fully utilize the hours that are dedicated to training and development.

There is no fee to register your child with our squadron. However, the Sponsoring Committee, composed of parent volunteers, periodically holds fund-raising campaigns to help defray the cost of optional activities. Your son or daughter is expected to participate in these campaigns.

We ask that you support your child in his or her efforts to meet the challenges offered by the Air Cadet Movement and urge you to keep abreast of our activities by signing up to the Squadron **email list** available on our website (632aircadets.com), and visiting our website on a weekly basis.

Finally, should you have any questions please feel free to contact us at the numbers below.

Commanding Officer

Chair Sponsoring Committee

Cher Parent ou Tuteur,

Nous sommes très heureux d'accueillir votre enfant au sein de l'Escadron 632 Phoenix des Cadets de l'Air. En votre qualité de parents, vous êtes en droit de savoir en quoi consiste le programme du Mouvement des Cadets de l'Aviation royale du Canada et ce que votre enfant peut en retirer pour l'avenir.

Notre programme a pour but de former de bons citoyens canadiens et d'encourager des jeunes, comme le/la vôtre, à consacrer une partie de leurs loisirs à des activités susceptible d'accroître leurs responsabilités sociale, communautaire et civique.

La devise des Cadets de l'Aviation royale du Canada « *Apprendre – Servir – Progresser* » résume clairement la formation que votre enfant recevra. A l'aube d'une nouvelle époque où l'on crie au laxisme de nos adolescents, à leur manque d'initiative et où l'on déplore un taux de décrochage scolaire élevé, le Mouvement des Cadets d'une part stimulera l'intérêt de votre enfant pour la discipline et d'autre part l'aidera à développer la maîtrise de soi, la confiance en lui-même, la fierté personnelle et un sens aigu des responsabilités.



Bien que les Cadets de l'Air fassent partie d'un groupe contrôlé et bien discipliné, nous tenons à ce qu'il soit bien compris que votre enfant participe sur une base volontaire aux activités de l'escadron. En outre, il est nullement question d'engagement militaire de sa part. Notre instruction s'inspire de l'étude de l'aéronautique et de matières connexes qui non seulement intéresseront votre enfant au plus haut point mais qui lui permettront d'accéder à des débouchés enrichissants qui feront appel à ses connaissances et ses habilités.

Peu après son inscription à notre escadron, votre enfant recevra un uniforme qu'il apprendra à porter fièrement et à garder propre en toutes circonstances. Puisque cet uniforme lui est fourni sous forme de prêt, il doit être retourné au moment de son départ de l'escadron. Les parties endommagées ou perdues devront être remplacées à vos frais.

La formation de votre enfant sera assurée par des officiers spécialisés des Forces canadiennes et par des parents bénévoles. Les séances de formation ont lieu le mardi soir entre 18 h 10 et 21 h 10. On s'attend à ce que votre enfant soit assidu et ponctuel aux différentes activités et il devra aussi collaborer avec les officiers et les instructeurs afin que les heures qui sont consacrées à sa formation et son développement soient utilisées à bon escient.

Il ne vous en coûte rien pour que votre enfant s'inscrive à notre escadron. Cependant par l'entremise du comité des répondants, composé de parents bénévoles, nous tenons périodiquement des campagnes de levée de fonds pour aider à défrayer les coûts des activités de formation optionnelles. Votre fille ou garçon devrait s'attendre à prendre part à ces campagnes.

Appuyez votre enfant alors qu'il s'efforce de relever les défis que le Mouvement des Cadets de l'Air lui propose et tenez-vous au courant de nos activités en lisant le **Bulletin** de l'escadron disponible sur notre site web (632aircadets.com).

Enfin, si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec nous aux numéros ci-dessous.

Le commandant

Présidente du comité répondant